



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA UITGEGEE OP GESAG

VOL. XCII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 7TH APRIL, 1933.
7 APRIL

PRYS 6d.

[No. 2106.]

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

No.	Proclamations.	PAGE
* 79.	Urban Area of Durban—Application of Proclamation No. 10 of 1928 to Extended Area ...	5
* 80.	Urban Area of Tabankulu—Curfew ...	6
* 81.	Urban Area of Tweeling—Curfew ...	6
* 82.	First Western Circuit Court, Transvaal—First Portion ...	6
* 83.	Levy of Special Rate on Cele Tribe of Natives	7
* 84.	Levy of Special Rate on Phuti Tribe of Natives	7
* 85.	Plants from Northern Rhodesia and Belgian Congo—Regulations ...	8
* 86.	Plants from Northern Rhodesia and Belgian Congo—Regulations ...	8
Government Notices.		
DEPARTMENT OF JUSTICE:		
* 474.	The Patents Rules—Amendments to ...	8
* 475.	The Trade Mark Rules—Amendments to ...	13
* 498.	Commissioners of Oaths—Appointments, etc. ...	18
DEPARTMENT OF FINANCE:		
* 481.	Bonded Warehouse, Durban—Revocation ...	19
* 482.	Bonded Warehouse, Durban—Appointment ...	19
* 483.	Exchequer Receipts and Issues, 1/4/32-31/3/33	19
* 484.	Conscience Money ...	21
* 497.	Export of Gold Bullion and Gold Specie, 1/4/33	21
* 500.	Reserve Bank Statement, 31/3/33 ...	21
DEPARTMENT OF MINES:		
419.	Mine Managers' Examination ...	21
460.	Assayers' Examination ...	22
* 476.	Locality in which Licences may be issued to Deal in Rough and Uncut Diamonds—Weltevreden No. 136, Wolmaransstad ...	22
* 499.	Withdrawal from Pegging of Claims—Portion Farm Leeuwpoot No. 4, Boksburg ...	22
* 501.	Appointment of Medical Practitioners ...	23
* 502.	Withdrawal from Pegging of Claims—Farm Highlands No. 530, Pilgrims Rest ...	23

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

No.	Proklamasies.	BLADSY
* 79.	Stadsgebied van Durban: Toepassing van Proklamasie No. 10 van 1928 ou Uitgebreide Gebied ...	5
* 80.	Dorpsbestuur van Tabankulu—Aandklok ...	6
* 81.	Dorpsbestuur van Tweeling—Aandklok ...	6
* 82.	Eerste Westelike Rondgang, Transvaal, Eerste Deel ...	6
* 83.	Heffing van 'n Speciale Belasting op die Natuerlike van die Celestam ...	7
* 84.	Heffing van 'n Speciale Belasting op die Natuerlike van die Phutistam ...	7
* 85.	Plante van Noord-Rhodesië en Belgiese Kongo—Regulasies ...	8
* 86.	Plante van Noord-Rhodesië en Belgiese Kongo—Regulasies ...	8
Goewermentskennisgewings.		
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:		
* 474.	Die Patentreëls—Wysiging van ...	8
* 475.	Die Handelsmerkereëls—Wysiging van ...	13
* 498.	Kommissarisse van Ede—Aanstellings, ens. ...	18
DEPARTEMENT VAN FINANSIES:		
* 481.	Doeanepakhuis, Durban, Herroeping ...	19
* 482.	Doeanepakhuis, Durban, Aanwysing ...	19
* 483.	Skatkisontvangste, 1/4/32-31/3/33 ...	19
* 484.	Gewetensgeld ...	21
* 497.	Uitvoer van Staafgoud en Goudspesie, 1/4/33	21
* 500.	Reserwebank-opgaaf, 31/3/33 ...	21
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
419.	Eksamen vir Mynbestuurders ...	21
460.	Eksamen vir Essaieure ...	22
* 476.	Plek waar Lisensies uitgereik word om in Ru en Ongeslypte-diamante te Handel—Weltevreden No. 136, Wolmaransstad ...	22
* 499.	Intrekking van die Afpenning van Kleims—Gedeelte Plaas Leeuwpoot No. 4, Boksburg ...	22
* 501.	Aanstelling van Mediese Praktisyne ...	23
* 502.	Intrekking van die Afpenning van Kleims—Plaas Highlands No. 530, Pelgrimsrust ...	23

No.	Government Notices (continued).	PAGE.
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:		
* 470.	Municipality of Philipstown—Brewing of Kaffir Beer	23
* 477.	Investigations under Section 8 of Act No. 38 of 1927	23
* 478.	Hobhouse Municipality—Native Location	23
* 491.	Appointment of Native Commissioners and Chiefs	24
DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:		
* 493.	Tariff of Dues and Charges—Amendments	25
* 494.	Explosives and other Dangerous Goods—Regulations Amendment	25
DEPARTMENT OF DEFENCE:		
* 471.	Appointment of Officer to issue Licences to possess Fire-arms, Pretoria	25
* 472.	Appointments to Commissioned Ranks	25
* 473.	Officers placed on Retired List	26
DEPARTMENT OF AGRICULTURE:		
* 479.	Branding of Cattle—Transvaal	27
* 485.	Compulsory Dipping of Cattle, Estcourt	28
* 486.	Infected Area, Anthrax—Cancellation	28
* 487.	Infected Area, East Coast Fever, Estcourt	28
* 492.	Plants from Northern Rhodesia and Belgian Congo—Regulations	28
* 495.	Foot and Mouth Disease—Regulations Amendment	28
* 496.	Agricultural Warehouse Act—Elevator Receipt	29
DEPARTMENT OF LANDS:		
* 480.	Hartebeestpoort Probationary Settlement Left Bank—Amendment of Regulations	30
DEPARTMENT OF INTERIOR:		
* 489.	Biennial Registration of Voters—Amendment to G.N. No. 414 of 1933	31
* 490.	Appointment of Revising Officers—Amendment to G.N. No. 415 of 1933	31
DEPARTMENT OF IRRIGATION:		
* 488.	Irrigation Districts—Revision of Voters' Lists	32
DEPARTMENT OF FORESTRY:		
298.	Proposed Demarcation Portion Sub-reserves Lisbon No. 9 and Berlyn No. 458, Pilgrims Rest	33
300.	Proposed Demarcation Sub-reserve (c), New York No. 200, Pilgrims Rest	32
General Notices.		
Co-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:		
* 181.	Membership Lists—Amendment	33
* 182.	Membership Lists	34
DEPARTMENT OF LANDS:		
169.	Surveyor's Diagrams, Transvaal, B 12/33	34
156.	Crown Land Diagrams, Cape, 2664-2666/1932	34
* 183.	Crown Land Diagrams, Cape, 570/1933, etc.	35
MISCELLANEOUS:		
165.	Escaped Prisoner—Fanyana Tshabalala	35
* 180.	Assizing of Weights and Measures, Port Elizabeth	35
* 184.	Manchester Noordwyk Irrigation Board Election	35
* 185.	Goedehoop Irrigation Board Election	36
* 186.	Public Health Bulletin No. 14	36
* 187.	Claremont Fountains Irrigation Board Election	36
* 188.	List of Businesses Registered	37
* 189.	Companies Registered, March, 1933	39
Tenders		
		43
Vacant District and Additional District Sur-geoncies		
		47
ADVERTISEMENTS.		
Patents and Trade Marks	ii	
Transvaal Province	viii	
Cape of Good Hope Province	xxi	
Natal Province	xxvii	
Orange Free State Province	xxxii	
Estate Notices	xxxvi	

(Continued on inside back cover.)

No.	Goewermentskennisgewings (vervolg).	BLADSY.
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:		
* 470.	Munisipaliteit van Philipstown—Brou van Kafferbier	23
* 477.	Ondersoek kragtens Artikel 8 van Wet No. 38 van 1927	23
* 478.	Munisipaliteit Hobhouse: Naturellelokasie	23
* 491.	Aanstelling van Naturellekommissarisse en Kapteins	24
DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:		
* 493.	Tarief van Regte en Koste—Wysigings	25
* 494.	Ontplotbare Stowwe en ander Gevaarlike Goedere Regulasies—Wysiging	25
DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:		
* 471.	Aanstelling, Amptenaar om Lisensies uit te reik vir die besit van Vuurwapens, Pretoria	25
* 472.	Aanstellings na Rang van Offisiere	25
* 473.	Offisiere op Lys van Agedanktes geplaas	26
DEPARTEMENT VAN LANDBOU:		
* 479.	Brandmerk van Beeste—Transvaal	27
* 485.	Verpligte Dip van Beeste, Estcourt	28
* 486.	Besmette Gebied, Miltsiekte, Herroeping	28
* 487.	Besmette Gebied, Ooskuskoors, Estcourt	28
* 492.	Plante van Noord-Rhodesië en Belgiese Kongo—Regulasies	28
* 495.	Mond- en Klouseer—Regulasies Wysiging	28
* 496.	Landboupakhuiswet—Graansuierkwitansie	29
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
* 480.	Hartebeestpoort-Proefneersetting aan die Linker oewer, Wysiging van Regulasies	30
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:		
* 489.	Toeganklike Registrasie van Kiesers—Wysiging van G.K. No. 414 van 1933	31
* 490.	Aanstelling van Hersieningsbeampte—Wysiging van G.K. No. 415 van 1933	31
DEPARTEMENT VAN BESPROEING:		
* 488.	Besproeiingsdistrikte—Hersiening van Kieserslyste	32
DEPARTEMENT VAN BOSBOU:		
298.	Voorgestelde Demarkasie Gedeeltes Subreserwes Lisbon No. 9 en Berlyn No. 458, Pelgrimsrust	33
300.	Voorgestelde Demarkasie Gedeelte Subreserwe (c) New York No. 200, Pelgrimsrust	32
Algemene Kennisgewings.		
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:		
* 181.	Lidmaatskaplyste—Gewysigde	33
* 182.	Lidmaatskaplyste	34
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
169.	Landmeterskaarte, Transvaal, B. 12/33	34
156.	Kroongrondkaarte, Kaap, 2664-2666/1932	34
* 183.	Kroongrondkaarte, Kaap, 570/1933, ens.	35
DIVERSE:		
165.	Ontvlugte Gevangene—Fanyana Tshabalala	35
* 180.	Yk van Mate en Gewigte, Port Elizabeth	35
* 184.	Manchester Noordwyk-besproeiingsraad, Verkie- sening	35
* 185.	Goedehoop-besproeiingsraad, Verkie- sening	36
* 186.	Volksgeondheidsbulletin No. 14	36
* 187.	Claremont Fountains-besproeiingsraad, Verkie- sing	36
* 188.	Lys van Besighede Geregistreer	37
* 189.	Maatskappye Geregistreer, Maart 1933	39
Tenders		
		43
Addisionele Vakante Poste, Distriksgeneesheer- skappe		
		47
ADVERTENSIES.		
Patente en Handelsmerke	ii	
Provinsie Transvaal	viii	
Provinsie Kaap die Goede Hoop	xxi	
Provinsie Natal	xxvii	
Provinsie Oranje-Vrystaat	xxxii	
Boedel-Kennisgewings	xxxvi	

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)